Đã dịch

Figure 2.Schematic view of damped AC testsystem [16], (for more details of this type of test see type 3 in Table 2).

Hình 2. Biểu diễn đồ thị của hệ kiểm tra tắt dần [16], (để biết thêm thông tin chi tiết về loại kiểm tra này, xem loại 3 trong bảng 2).

| _ | |
|--------------|---|
| | |
| - | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | _ |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |



Tài liệu này được dịch sang tiếng việt bởi:



Tìm bản gốc tại thư mục này (copy link và dán hoặc nhấn Ctrl+Click):

https://drive.google.com/folderview?id=0B4rAPqlxIMRDSFE2RXQ2N3FtdDA&usp=sharing
Liên hệ để mua:

thanhlam1910 2006@yahoo.com hoặc frbwrthes@gmail.com hoặc số 0168 8557 403 (gặp Lâm)

Giá tiền: 1 nghìn /trang đơn (trang không chia cột); 500 VND/trang song ngữ

Dịch tài liệu của bạn: http://www.mientayvn.com/dich_tieng_anh_chuyen_nghanh.html

On-site Testing and PD Diagnosis of High Voltage Power Cables

Kiểm tra tại chỗ và chuẩn đoán phóng điện cục bộ (chuẩn đoán PD) trên cáp nguồn (cáp điện lực)

ABSTRACT

Tóm tắt

In addition to after-laying of new-installed high voltage (HV) power cables the use of on-site non-destructive on-site testing and diagnosis of service aged power cables is becoming an important issue to determine the actual condition of the cable systems and to determine the future performances. In this paper based on field experience an overview is presented on on-site testing and partial discharge diagnosis of HV power cables with regard to on-site testing methods: energizing, diagnostic aspects, possibilities and implications for new and service aged power cables.

Cùng với việc lắp đặt mới các cáp nguồn (HV), việc kiểm tra tại chổ không phá huỷ và chuẩn đoán các cáp nguồn đã sử dụng lâu đang trở thành một tiêu chí quan trọng để xác định điều kiện thực sự của các hệ thống cáp và để xác định hiệu năng họat động trong tương lai. Bài báo này dựa trên kinh nghiệm của tác giả trong lĩnh vực để đúc kết ra những vấn đề cơ bản về kiểm tra tại chổ và chuẩn đoán phóng điện cục bộ các cáp nguồn ở một số khía cạnh như: năng lượng, chẩn đoán, khả năng và các dấu hiệu đối với các cáp nguồn mới và cũ.

1 GENERAL

1 Khái quát

DUE to the fact that transmission power cables are distributed insulation systems up to multiple kilometers the knowledge about local condition mostly within few millimeters along the whole length of the cable may be very important to determine the reliability of a particular cable circuit. In particular, detection and localization of discharging insulation defects in high voltage (HV) power cables are very relevant to qualify high-risk systems in the cable network [1¬5].

Do việc cáp nguồn truyền tải là các hệ thống cách điện phân tán lên đến vài km, do đó chúng ta cần phải biết các điều kiện cục bộ trong vài mm dọc theo toàn bộ chiều

dài của cáp để xác định độ tin cậy của một mạch cáp cụ thể. Đặc biệt, việc phát hiện và định vị các lỗi cách điện phóng điện trong cáp nguồn rất cần thiết để đánh giá các hệ rủi ro cao trong mạng cáp.

Due to the great impact of an insulation failure in the service life of HV transmission power cables, extensive voltage withstand tests combined with partial discharges (PD) detection are applied during the factory acceptance testing. Moreover, after installing the cable system on-site, different types of voltage withstand tests are applied [6-9] which can or cannot be applied in combination with PD detection [10].

Do tác động mạnh của lỗi cách điện (sự hỏng cách điện) đến thời gian họat động của các cáp nguồn truyền tải, các công ty thường hay áp dụng các phép kiểm tra chịu điện áp kết hợp với phát hiện phóng điện cục bộ (PD) trong quá trình kiểm tra chấp nhận sản phẩm. Hơn nữa, sau khi lắp đặt hệ thống cáp tại chổ, các loại phép kiểm tra khả năng chịu điện áp khác nhau được áp dụng có thể kết hợp họăc không kết hợp với phát hiện phóng điện cục bộ [10]

In general, the on-site PD detection in HV power cables is performed off-line. For this purpose the power cable to be measured is taken out of service and an external power supply is used to energize the cable circuit and to ignite the discharging defects. For this purpose different on-site energizing methods are in use (Table 1).

This paper is focused on off-line testing of new and service aged transmission power cables (voltage range from 50kV up to 380 kV) and the application of off-line testing to new and service aged HV power cables. In particular, referring to existing methods of on-site energizing and available advanced diagnostics an overview of experiences will be presented with regard to different aspects of on-site testing and the importance of PD detection.

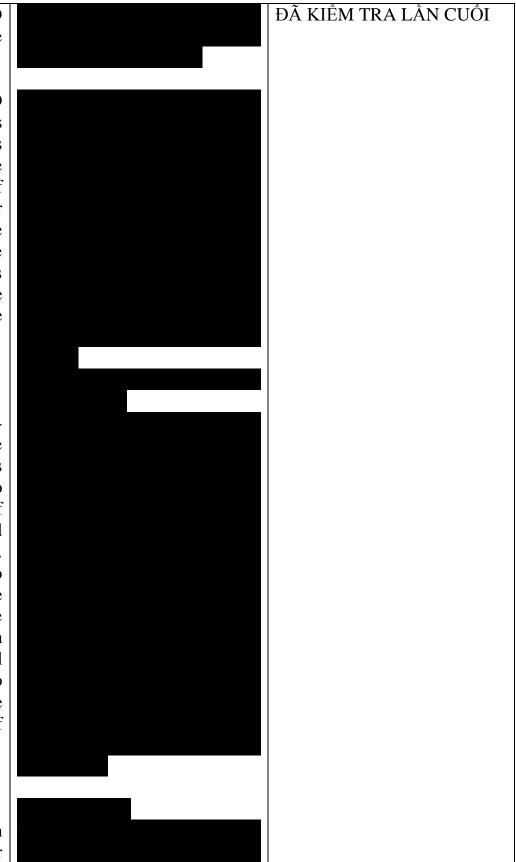
2 INTRODUCTION

On-site Testing and PD Diagnosis of High Voltage Power Cables

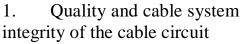
In general, the on-site PD detection in HV power cables is performed off-line. For this purpose the power cable to be measured is taken out of service and an external power supply is used to energize the cable circuit and to ignite the discharging defects. For this purpose different on-site energizing methods are in use (Table 1).

This paper is focused on offline testing of new and service aged transmission power cables (voltage range from 50kV up to 380 kV) and the application of off-line testing to new and service aged HV power cables. In particular, referring existing methods of on-site energizing and available diagnostics advanced an overview of experiences will be presented with regard to different aspects of on-site testing and the importance of PD detection.

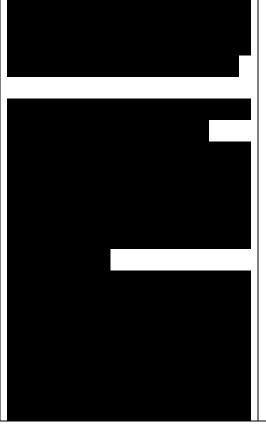
2 INTRODUCTION
It is known, that HV insulation failure of a HV cable can occur



as a result of the normally applied operational voltage or during a transient voltages, such as lightning or switching surges. The failure can occur if localized electrical stresses are greater than the dielectric strength of dielectric materials in the area of the localized stress or the bulk dielectric material degrades to the point where it cannot withstand the applied voltage. Therefore additional to factory type and routine tests the reliability of HV power cables may further be improved by on-site testing and PD diagnosis. In particular, the on-site tests are applied to prove two characteristics of a cable circuit.

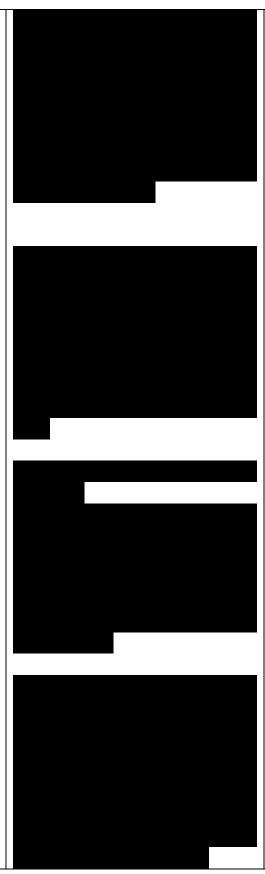


- a. As part of commissioning on-site: check possible damages after completed factory test due to transportation, storage and installation.
- b. To demonstrate that the transport from manufacture to site and erection on-site have not caused any new and dangerous defects in the insulation. In fact, the power cable is tested in the factory as



well as the main parts of prefabricated cable accessories (i.e. stress cones and joint bodies). However the effect of transportation and the correctness of the final assembling can only be tested after completing the installation in the field.

- c. After on-site repair: to spot bad workmanship during complete installation of the cable (including joints and terminations). To demonstrate that the equipment has been successfully repaired and that all dangerous defects in the insulation have been eliminated.
- 2. Availability /reliability of the cable circuit
- a. For diagnostic purposes: to estimate actual condition of the service aged cable system by checking the insulation degradation after a period of service operation e.g. 40 or 50 years.
- By providing reference b. diagnostic values of tools (voltage test including partial discharges and dielectric losses) for later tests to demonstrate whether the insulation is still free from dangerous defects and that the life-time expectation

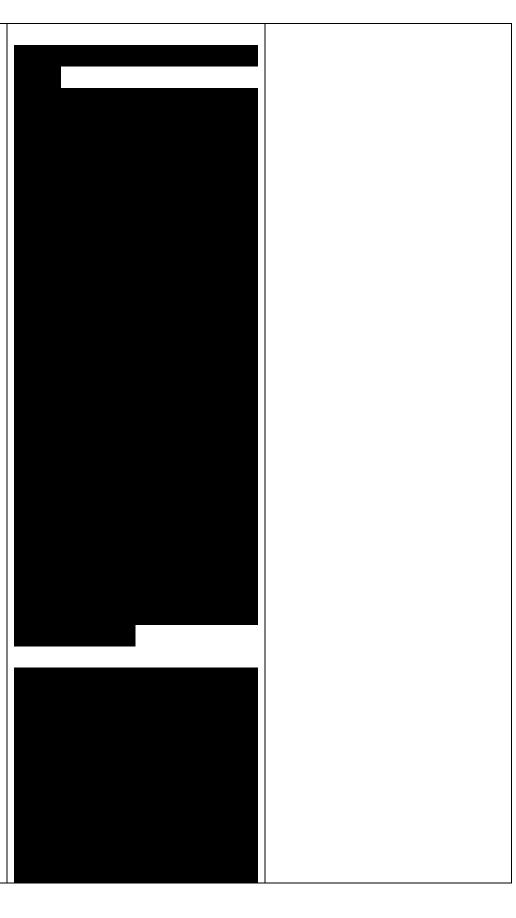


sufficient high.

3 TYPICAL INSULATION DEFECTS

As comparing to distribution power cables, with regard to recognition of insulation defects in transmission power cables less investigation has been done till now. As shown in [1] by analyzing the visual inspections of distribution power cables the typical defects in the different elements of cable network are listed in [1] (see Tables 2.4 and 2-5) which are assigned to several defect introducing stresses involved. It follows that visual inspection of the disturbed components may provide insight in the different types of defects resulting in breakdown. From the forensic investigations [1] during many years repetitive fault have been found. Some of the defect descriptions are hypotheses, obtained from the practical from forensic insight investigations.

In general, taking into account the effect of significantly higher electrical design field strengths as they occur in HV power cables and accessories, such systematic of insulation defects as shown in [1] (see Tables 2-4, 2-5, 2-6 and 2-7) can also be used in discussion of insulation defects in HV



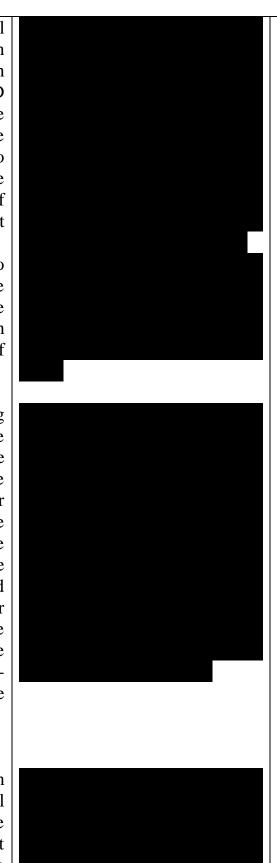
power cables.

The different defects described in [1] (see Tables 2.4 and 25) degrading are actually different according to mechanisms. In many cases the breakdown of the insulation will be preceded by discharge activity. It has been shown that evaluating the typical insulation defects and their introducing factors combination with PD activity may be involved in degradation process. In [1] the Table 2-6 shows an overview of the degradation processes for the different defects, which may occur in cable insulation. This overview shows partial discharges responsible for the intermediate final or stage of deterioration processes (e.g. in the form of electrical treeing). From the described deterioration processes, partial discharges can be indicated as important symptoms to determine the presence degradation processes in cable insulation. Moreover, defects may be accompanied by PD activity, where the partial discharges are not responsible for the deterioration, but are just indicators for defects. E.g.

cracking of insulating material (due to tension) may result in increasing fissure sizes, which will involve PD activity. PD phenomena for are described reasons a sensitive detection parameter to recognize and localize the presence of the major part of the defects in the different cable components.

As a result with regard to typical defects that occur in the cable insulation and the resulting insulation deterioration the following is of importance.

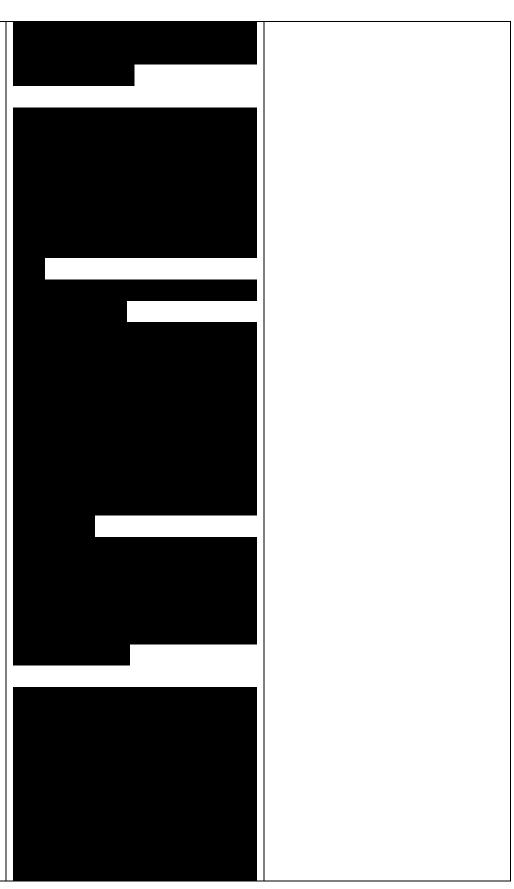
- The defect introducing a) factors for power cables are the operational stresses. the environmental stresses and the human influences. The latter stress is mainly involved at the start of the lifetime of a cable component during the on-site assembly. The operational and environmental stresses occur during the lifetime of the cable component during the operation. Some of the abovementioned stresses cannot be prevented.
- b) Investigations on disturbed components by visual inspections over the years have revealed the typical defects that occur in the power cable



network. Table 5 shows an overview of the typical defects for the applied cable insulation and accessories.

- c) The insulation degradation mechanisms related to the various defects can be reduced to four different types; degradation in cavities or fissures, degradation on surfaces, degradation by treeing and degradation by discharges in oil.
- d) Insulation deterioration symptoms of the typical defects are identified by discharge activity, in the intermediate stages or final stages. As a result, partial discharges are characteristic diagnostic property to detect, which recognizes the presence of these defects.

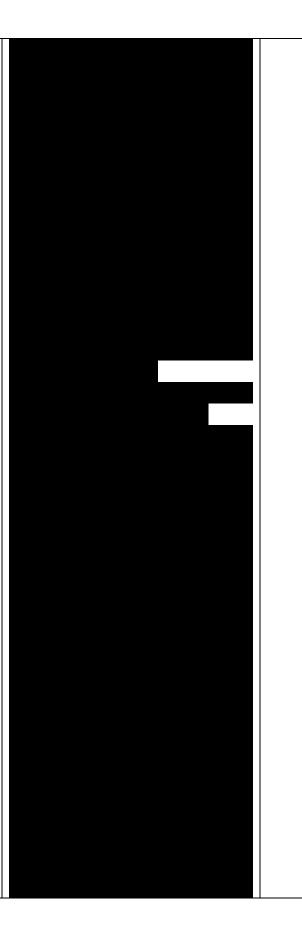
Due to significantly higher electric field strengths in the insulation and the accessories of HV power cables the degradation processes of discharging defects are much faster than those in MV power cables. Nevertheless it possible that in certain type of insulation masse.g. impregnated insulation certain type of HV cables accessories the PD may occur during service life. But in general the HV cables are supposed to be PD free during



operation [20]. Therefore detect the presence of discharging insulation defects in service aged HV power cables during on-site testing voltages higher than U0 (overvoltages) have to be used. In combination with PD detection information can be provided about the PD occurrence: PD inception voltage, PD extinction voltages, PD level. In the next two paragraphs aspects of testing and PD detection will be discussed.

4 VOLTAGES FOR ON-SITE TESTING

According to [6-10] several voltages have been defined for on-site testing. Based on field experiences a number of test voltage types are in use for testing and diagnosis. follows from Table 1 that depending on particular voltage different application type effectiveness's can be given [19, 21, 22]. The application of dc voltages has the longest history in testing laminated cable insulation. This method is applicable for failures related insulation to conductivity/thermal problems. The test systems are simple, effective lightweight, cost equipment with low input power requirements. dc stresses do not reflect ac operational



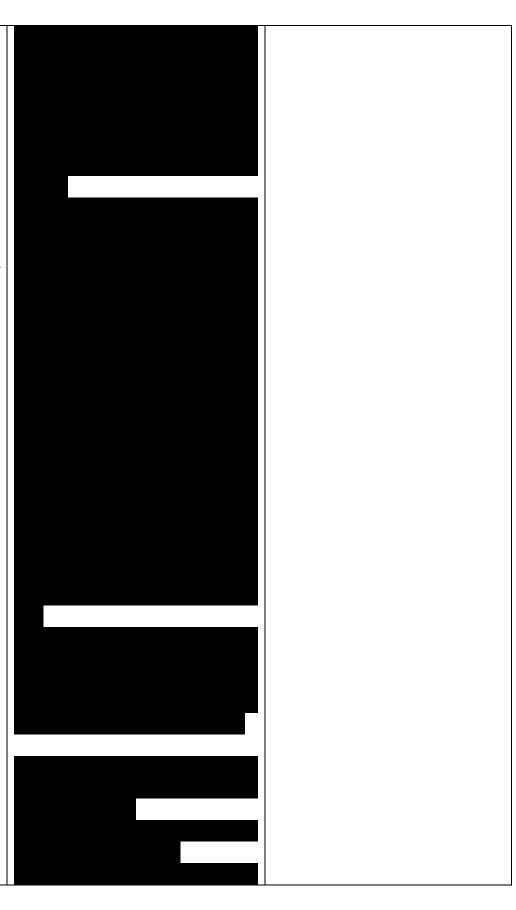
electrical stresses and sensitive to thermal condition. Moreover, dc voltage stress is not sensitivity to ac related insulation problems e.g. partial discharges.

The VLF testing is since several years an accepted method for voltage withstands tests for all types distribution cables. Different to dc voltages no space charge formation in polymeric insulation due occurs continuous 0.1 Hz polarity reversals. As compared to ac voltage withstand stresses higher voltage levels are required and as compared to ac operational stresses polymeric insulation different PD behavior (PD inception, PD magnitudes) have been observed.

In particular applying ac voltages has long history in laboratory testing of all types of cable insulation. Moreover,

Figure 1. Schematic view of ac series resonant test systems [16].

- (a) Inductively Tuned Resonance Circuit (ITRC)
- (b) Frequency Tuned



Resonant Circuit (FTRC);

1 - cable system under test; 2 test reactor; 3 exciter transformers; 4 - regulating transformer; 5 - switching cubicle; 6 - voltage divider, PD coupler including blocking impedance; 7 - PD instrument; 8 - control rack including peak voltmeter; 9 - control and feeding unit including peak voltmeter. (for more details of this type of test see type 2 in Table 2).

more than 10 years long history in on-site testing of all types of cable systems has confirmed that applying on-site similar ac electrical stresses as during factory testing and service operation is applicable for the recognition of all types failures related to insulation and it can be also combined with diagnostics e.g. PD, dielectric measurements (see Figure 1).

As of consequence experience in on-site ac testing on the one hand and the technological in progress electronics power and advanced signal processing on the other hand, damped ac (DAC) voltage have become accepted since several years for on-site testing and PD measurements [8-10],(see Figure 2). In particular the

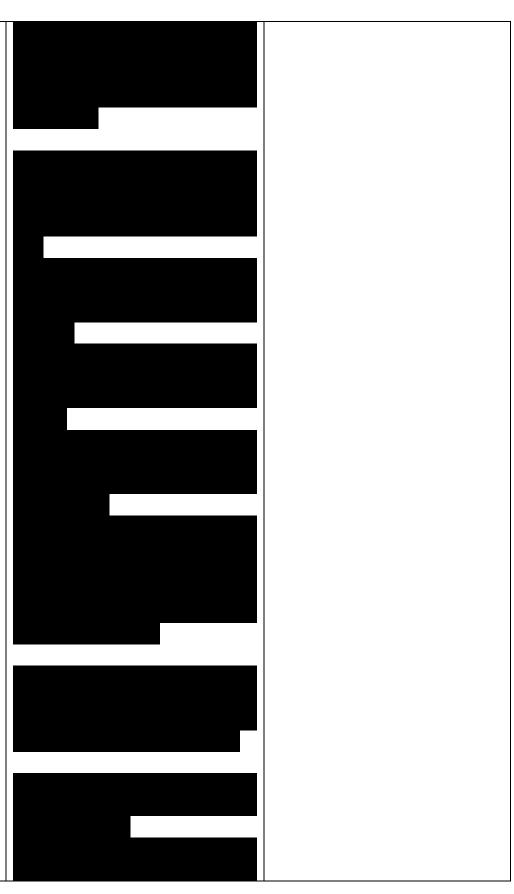


DAC testing is suitable for all types and length of MV power cables and since few years it is in use for all types and all lengths of HV power cables [11-13, 20, 21].

The on-site use of ac voltages is mostly based on the concept of an over-voltage test. As a result the following aspects have to be considered:

- a) Routine HV tests are the most fundamental of all electric tests on cable insulation.
- b) Since the test voltage is higher than the rated voltage it is considered as an overvoltage test.
- c) It has been introduced many years ago because the overvoltage test was the only available electrical test.
- d) A breakdown of the insulation may occur on the insulation weak-spot and it can be sometimes accompanied by pre-breakdown phenomena (inhomogeneity with locally enhanced electric field).
- e) Regarding electrical over-stress a balance is important between detecting serious defects and avoiding insulation damage.
- 5 RELEVANCE AND IMPACT OF ON-SITE TESTING

From the point of view of a HV power cable quality and



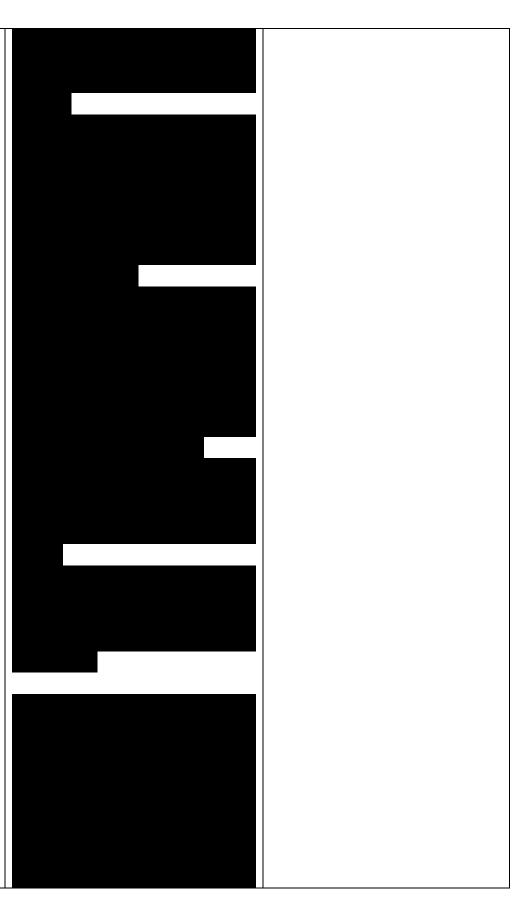
reliability four aspects are important for on-site AC overvoltage tests and results evaluation.

- a) A healthy (defect-free and/or non-aged) insulation can withstand a high voltage stress level, whereas insulation which is aged and/or consists of insulation defects should have lower level of withstand voltage, see Figure 3.
- b) An over-voltage test shall be designed in such a way that the life time consumption due to the on-site test of a healthy insulation is negligible, whereas the impact on that of a defective insulation is high enough to cause a breakdown.

Due to test voltage stresses higher than the operational stresses, the test may be destructive even if no failure has occurred.

Due to the fact that the duration of the over-voltage is arbitrarily selected e.g. 10 minutes it can not be excluded that after 11 minutes a failure will occur.

In general applying enhanced voltage after-laying testing e.g. up to 2.5U0 to a defect-free and not aged insulation does not have significant influence on the service life of the component. It follows from Figure 3 that in this case the lifetime consumption will be in



the range of one week.

In the case that defects are present in the cable insulation the effects of ac over-voltage are more complex. It follows from Figure 4 that different aspects are important and have to be taken into consideration. Moreover, several interactions are possible between the defect type/location, breakdown and prebreakdown possibilities and the test voltages applied.

The type and design stress level of accessories are in direct interaction with the type of defect and the local electric field

Partial discharges: at which voltage and which PD level?

Type of defect and local E-stress presence high/low

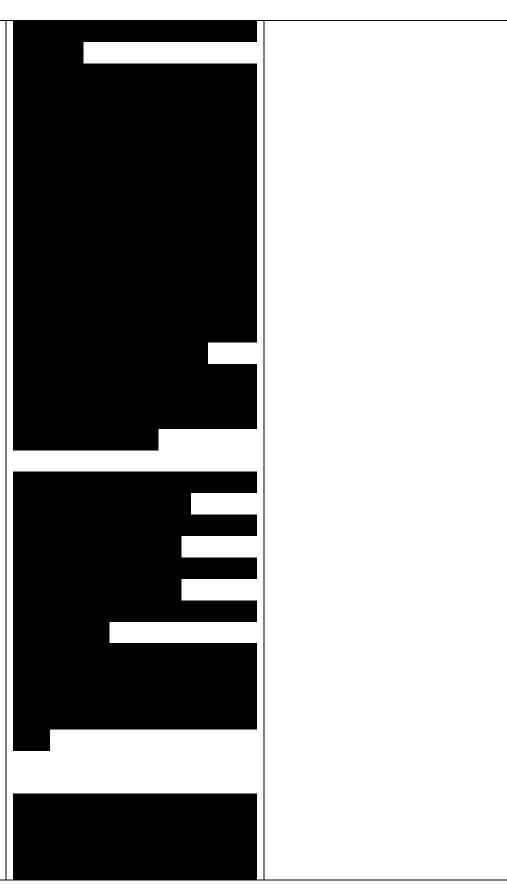
Type of defect and local E-stress presence high/low

Type and design stress level of accessory

Figure 4. Important issues and the complexity of on-site testing of power cables with ac over-voltages in the presence of insulation defects.

IEC 62067 (EHV cables)

Figure 5. Relevance of test voltage levels for testing HV and EHV power cables as indicated in the IEC



60840/62067 Standards.

enhancement. E.g. presence of internal cavities on the outer conductor in MV cables design has lower breakdown impact for the same cavity which is close to inner cable conductor. In both cases a breakdown is not guaranteed during the onsite testing with ac overvoltages, due to lower design field strength of MV power cables. But the presence of the same cavities in the insulation of a HV cable will probably result in a breakdown. Moreover in that case prior breakdown in the cavities significant PD activity will be present.

The interaction between the applied ac over-voltage stress and the breakdown depends also on the type of defect. If prebreakdown phenomena e.g. partial discharges will appear, it depends also strongly on the type of defect. It is known that high non-homogeneities like sharp edges, cavities, impurities are mostly accompanied by the inception of partial discharges. It is also important to understand that in the case of PD presence the duration and the level of the voltage application are crucial to produce the breakdown.

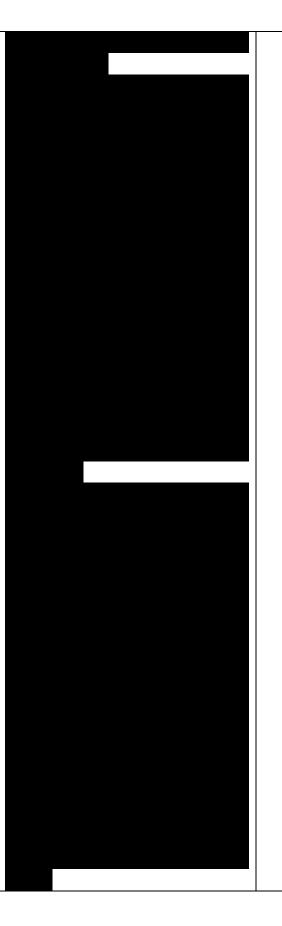
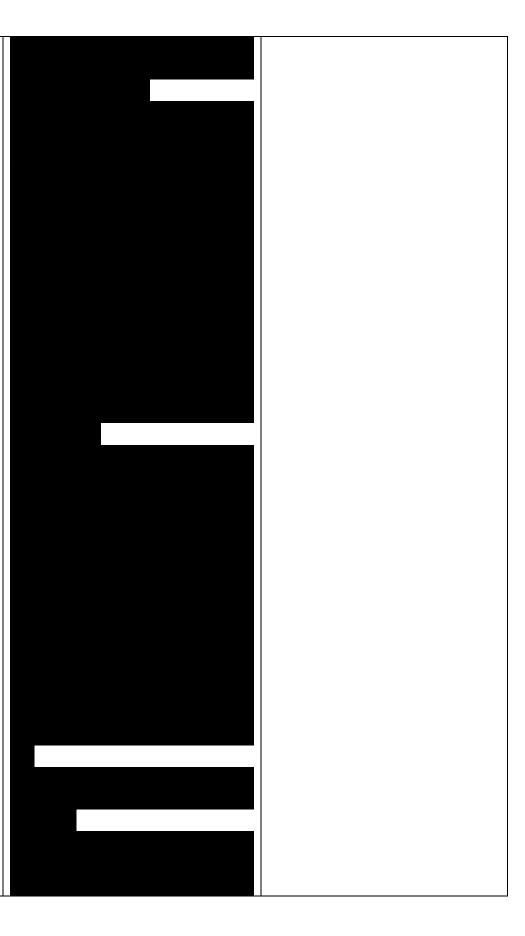


Figure 6. Schematic evaluation of PD measurement in function of the AC over-voltage test. According to cable specific acceptance values: go and Ut any particular discharge larger than go measured below selected test voltage Ut leads to rejection of the object under test, see shaded area. PD inception voltage PDIV and PD extinction voltage **PDEV** referred to Uo are important indicators of PD presence during network operation. Based on the PDIV and PDEV information the PD-free condition of a cable can be determined.

In the case of homogeneous defects e.g. local insulation degradation by moisture or other rough defects like missing field grading may result in a breakdown without any PD occurrences. As a result in Figure the importance of selecting the most optimal test voltage levels for HV and EHV power cables is shown. In particular the need of decreasing the ratio Utest/U0 for EHV cables is important due to:

- a) the limitations in on-site availability of test voltages/test energies,
- b) in case of immediate insulation breakdown making visible the pre-breakdown



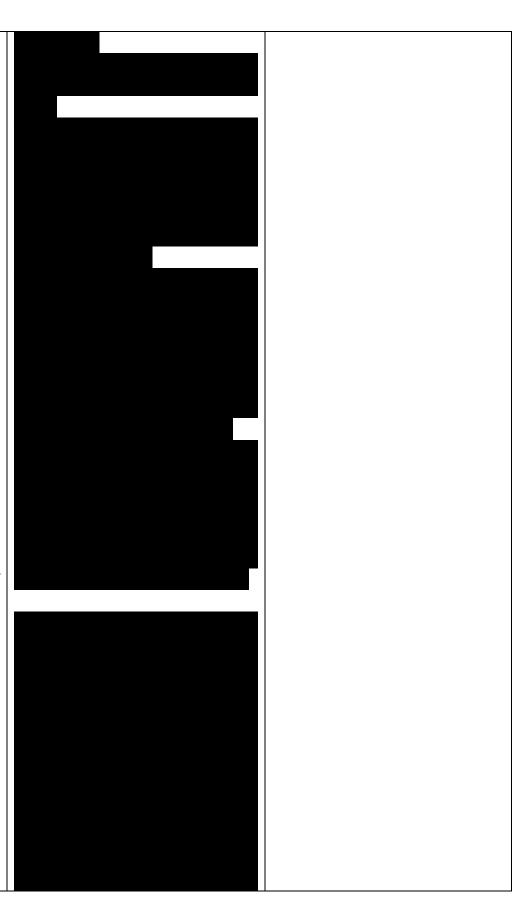
phenomena (PD),

c) the design field strengths limitations of EHV cable accessories.

As indicated in Figure 5 by lowering the ratio Utest/U0 for EHV power cables increases the relevance of using PD detection as additional information source about the discharging defects.

It is known, that comparing HV and EHV cable designs, the design stress level of EHV cables is much higher than those of HV cables. As a result, for EHV cables high testing stresses are obtained even with a "reduced" test over-voltage. For HV cables (V<=150kV) the design stress level is lower which means that although the Utest/U0 ratio is rather high, the stress during testing may result to be the same or even lower than the testing stress of EHV cables.

As a result of this discussion, it concluded be that can combining ac over-voltage stresses e.g. up to 1.7U0 for new installed cables and up to 80% of 1.7U0 for service aged cables. with sensitive PD detection can be useful to demonstrate that the cable system is PD-free. In the case that discharging defects are present the PD behavior (PD inception voltage, PD level)



and the location (mostly accessories) can be determined and evaluated form the point of view of degradation stage.

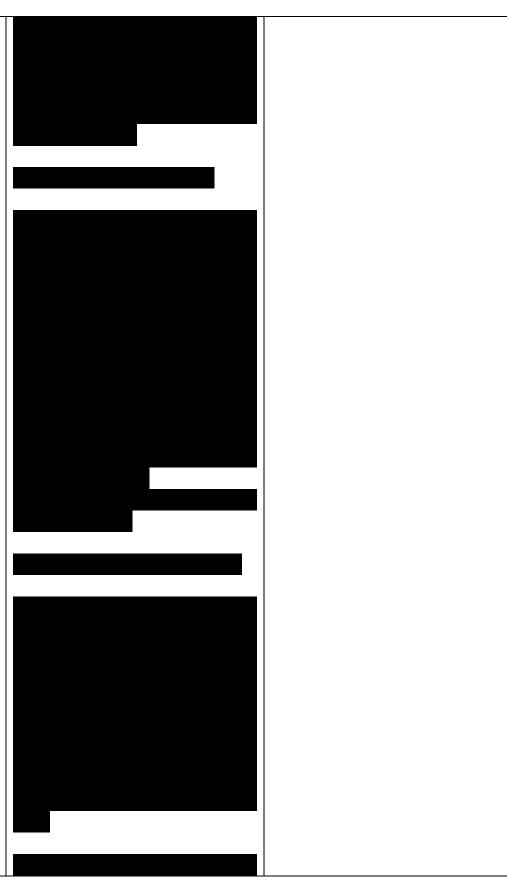
6 PARTIAL DISCHARGES

The partial discharge diagnosis may indicate weak spots in a cable connection. In order to run the measurement, partial discharges are ignited in the cable insulation or joints by the application of a test voltage [8-10]. The occurrence of partial discharges has physical character and it is described by such important parameters as PD inception voltage, PD pulse

Indication of nondestructiveness PDM1 = PDM7 Electrical stress PDM2 = PDM6

Figure 7. Schematic application of PD measurements to confirm the nondestructiveness of an on-site ac over-voltage test. Performing PD measurements during overvoltage tests and comparing the PD measurement results PDM be valuable can varv evaluate the effect of an overvoltage stress on discharging insulation defects.

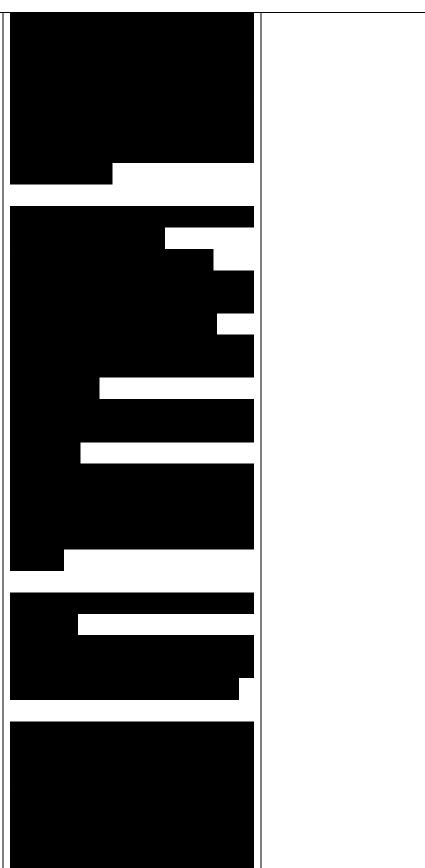
Figure 8. Example of



measuring results simultaneously obtained at the three cable accessories during the acceptance test of one cable: the PD magnitude versus time for one hour testing and examples of phase-resolved obtained patterns during several cycles of the test [18]. Table 2. On -site testing and PD measurements methods. TEST TYPEDESCRIPTION 1) AC voltage test a) ACvoltage 20-300 Hztest substantially sinusoidal Test @ 1.7 U0 / 1 h (but b) lower values are also allowed)

- c) As alternative, a test @ U0 / 24 h may be applied
- 2) AC voltage test and not standardized (non-conventional) PD measurement (Figure 1) a) RF (up to 500 MHz) PD measurement in [^V]
- b) detection of PD in cable accessories
- 3) AC voltage test and PD measurement in accordance to IEC60270/ IEC885-3 (Figure 2)

Note: IEC60270 High-Voltage Test Techniques - Partial Discharge Measurements is a general standard for PD detection in [pC] and does not cover distributed systems such as installed cable systems.



PD level measurement in a) [pC] b) localization of PD cable insulation localization of PD in c) cable accessories magnitudes, PD patterns and PD site location in a power cable. Also performing on-site PD measurements test at voltages higher than the normal network voltage stresses (1.0U0) up to highest system voltages (1.7U0) is important for several reasons (Figures 6 and 7). To see and to evaluate if a) there are discharging insulation defects with PD inception voltage (PDIV) > U0. Such defects may initiate insulation failure in the case of temporary ac over-voltages. b) to conclude in similar way as after successful afterlaying test, that there are no PD detected up to 1.7U0 and that during the service operation the power cable insulation is free of discharging defects. That the on-site test has c) not initiated any discharging processes in the insulation which information is important

to confirm the non-destructives

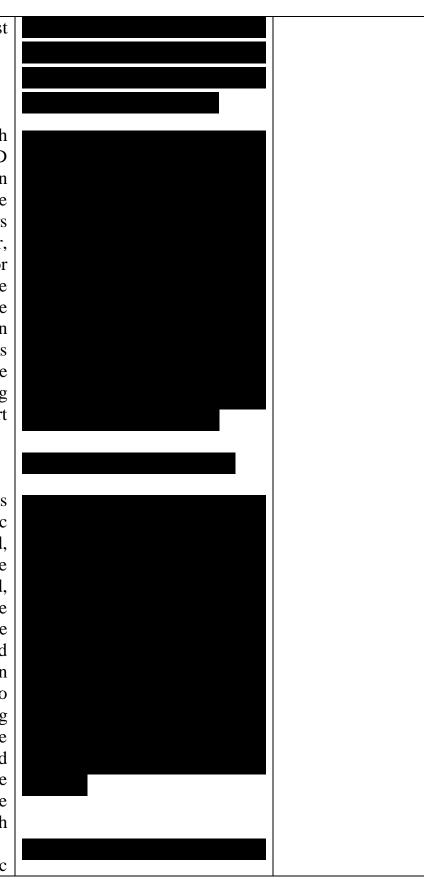
of the diagnostic on-site test itself.

Moreover, for utilities, which are interested in applying PD diagnostics for condition assessment of their power cable networks, all these parameters are of importance. In particular, analyzing PD parameters for different types of cable insulation and cable accessories result in can developing experience norms [14]. Such norms would be very helpful in developing knowledge rules to support asset management decisions.

7 APPLICATION EXAMPLES

Based on the field experiences the following three types of ac on-site testing can be defined, see Table 2. Depending on the type of test as applied, differences may occur in the information which can be obtained. In particular the 3rd type of test, where in addition to selected over-voltage also the presence of discharging defects in the whole cable (insulation system and be accessories) can investigated, will provide complete information with regard to PD occurrence.

To illustrate the specific



character of the different types of testing where PD detection is combined two practical examples are discussed below.

7.1 EXAMPLE OF AFTER-LAYING TEST

In this section an example of HV cable tested by continuous ac voltages with non-conventional PD measurement will be shown (test type 2, Table 2).

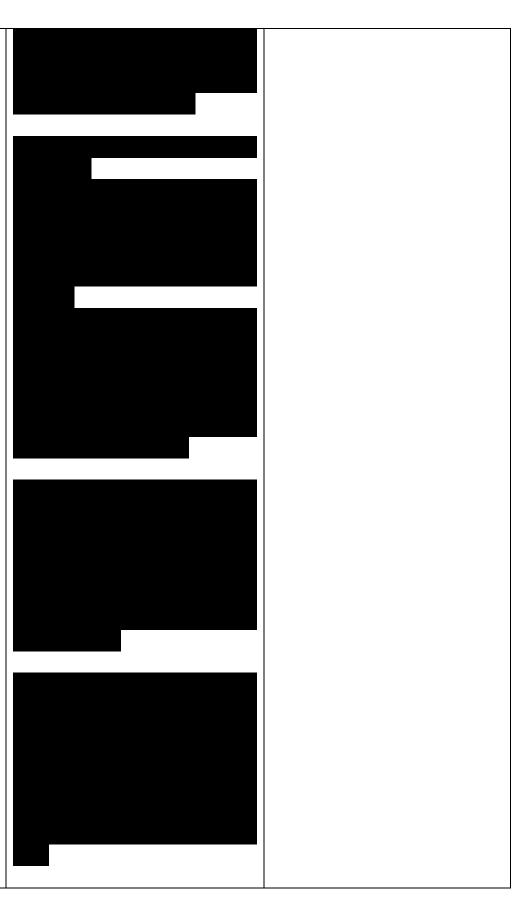
After the installation of two 380 kV cable connection an ac voltage test with non-conventional PD measurements was performed. The 380 kV cable connections consist of two 2200 m

long XLPE cable circuits [15].

Each circuit is divided into two sections by means of joints and it is terminated by composite outdoor sealing ends. Each phase of the two circuits was tested for 1 hour at 374 kV ac voltage (phase to ground), according to the IEC62067 standard [7].

The voltage was applied by means of an ACRF system [16]. The ac voltage frequency during the test was 43 Hz. At this frequency value the resonance condition is fulfilled for the cable capacitance and for the fixed inductance of the ACRF system reactor [16].

During the ac voltage test,



partial discharge measurement was performed at the cable accessories. For this purpose three autonomous PD measuring units were installed at the two sealing ends and at the joint of each cable phase.

A measuring unit consists of a VHF/UHF PD sensor integrated in the cable, a preamplifier and a PC-controlled spectrum analyzer [17, 18]. In addition, a trigger unit was adopted to synchronize the ac voltage and the PD signal. Finally, a wireless network was used for the communication between the three stand-alone measuring systems. In [18] the PD detection system is described.

Before starting the PD measurement, the sensitivity check as described in [18] was performed. This was done in order to convert the measured voltage signal in 'V's into a PD signal in pC's. Using a fast impulse generator which was calibrated in the laboratory, artificial PD pulses were injected into each cable termination.

To achieve optimal performances of the measuring system, the spectrum of each PD detection unit was tuned to

maximize the signal-to-noise ratio. For the specific spectrum range used for the PD detection, the noise level was lower 10 pC. However, due to the fact that the terminations itself act as large antennas, some external noise activity was observed. Figure 9. Typical phaseresolved PD patterns observed at damped AC stresses of: a discharging insulation a) defect (delamination) in oil filled system a discharging insulation b) defect (cavity) in epoxy insulation or dry area of PILC insulation. In order to separate these disturbances external from eventual partial discharge signals, the phase-resolved PD patterns were displayed in real time and stored during the PD measurements. In this way it was possible to establish that all accessories employed in the cable connection were PD-free at voltage of 374kV. In Figure 8, some of the results of the PD measurements are shown. Thanks to the real-time phase-resolved PD plotting. random disturbances could be discriminated, as shown Figure

9, at termination 2. 7.2 EXAMPLE

CONDITION ASSESMENT **TEST** In this section an example of service aged HV cables tested by damped ac voltages with conventional PD measurement (test type 3, Table 2) is presented. To evaluate correctly the test results of service aged cable systems and in particular the PD measurements knowledge about the test object is required. Type of cable insulation, length of cable position and sections, the information about type of joints are necessary to conclude from the PD parameters PDIV, PDEV. PD level at PDIV and at voltages up to 2.0U0 on the severity of PD defects. With regard to HV power cables it is important maintain low on-site as possible background noise level e.g. lower than 10pC. To be able to evaluate the PD measurement in [pC] PD calibration of a measuring circuit has to be done. PD calibration means the reading adjustment of the diagnostic system to particular parameters of the test circuit [16]. This calibration consists of a process where calibrations two

procedures are automatically

Calibration of the PD

performed:

reading: in accordance IEC60270 recommendation a PD pulse calibrator as defined in the IEC 60270 has to be used. Calibration of the PD **b**) pulse propagation velocity reading: for this purpose the same as in a) mentioned PD pulse calibrator can be used. Analyzing phase-resolved PD patterns provides the recognition of the type of PD defect in PILC and in typical constellations of joint termination failures in XLPE cables. Typical patterns from PD in oil filled joint (Figure 9) can clearly distinguished from PD in voids, gaps or for example from PD between paper layers in a dry area of PILC cables. Stressing the cable insulation with DAC voltages and applying time domain reflectometry (TDR) to PD signals in HF range (up to 50 MHz) provides the PD site location in cable insulation. In particular a PD mapping can be generated (see examples in figure 10 and 12) where the whole cable length is shown (black dots indicate cable ioints) and where the PD activity can be pointed out in function of the cable length. As a result a PD mapping of a

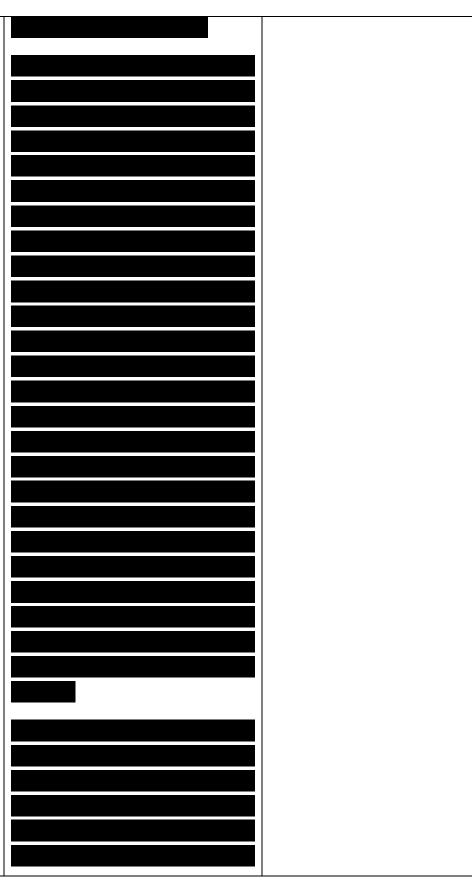
cable indicates the location and

statistics of magnitude and intensity of PD occurrences (Figure 10). With the knowledge about type of components in the circuit, the PD parameter, information from the mapping about concentrated activities. the operational history and importance of the circuit an evaluation of PD clear defects and recommendations for maintenance or replacement can be concluded. In general HV power cables (starting from 50kV voltage system ratting) suppose to be PD free. This status has to be confirmed during after-laying tests of new or repaired HV cables, or during condition assessment tests of service aged power cables (Figure 11a). Therefore, with regard to HV power cables it is important to maintain on-site low as possible background noise level e.g. lower 10 pC.

Also performing on-site of PD measurements at test voltages higher than the normal network voltage stresses (1.0 U0) up to highest system voltages (1.73 U0) is important for several reasons. To see and to evaluate if there are discharging insulation defects with PD inception voltage (PDIV) > U0. Such defects may initiate insulation failure in the case of temporary AC over-voltages. To conclude in similar b) way as after successful afterlaying test, that there are no PD detected up to 1.73 U0 and that during the service operation the power cable insulation is free of discharging defects. That the on-site test has not initiated any discharging processes in the insulation which information is important to confirm the non-destructives of the diagnostic on-site test itself.

In Figures 11 and 12 example is shown of a 55 year's old cable section which is not PD- free. In particular due to PDIV importance to localize the PD activity in the cable. It follows from the PD mappings (Figure 6) that all discharges as observed in phase L1 are localized in cable joints. Also it was observed that an increasing the test voltage up to 1.2 U0 did not changed significantly the PD magnitudes. Additional measurements of dielectric losses (tan d) in function of the test voltage have confirmed that comparing to phases L2 and L3 the phase L1 shows higher values of dielectric losses (Figure 13). Finally the information of PD presence in one of the phases of the 150 kV cable section as well as the deviating behavior of dielectric losses are valuable inputs for further decisions about the maintenance and the operation of this particular HV cable section.

Figure 11. Example of phase-resolved PD patterns as observed during on-site testing of a 150 kV, oil-filled, 55 years old, and 6.2 km long HV cable section: a) at 0.7 U0: background noise is < 10 pC,



the cable section is PD-free, b) at 1.0 U0: PD activity up to 40 pC starting at 0.9U0 has been observed in phase L1, c) at 1.2 U0: PD activity up to 90 pC starting at 0.9U0 has been observed in phase L1

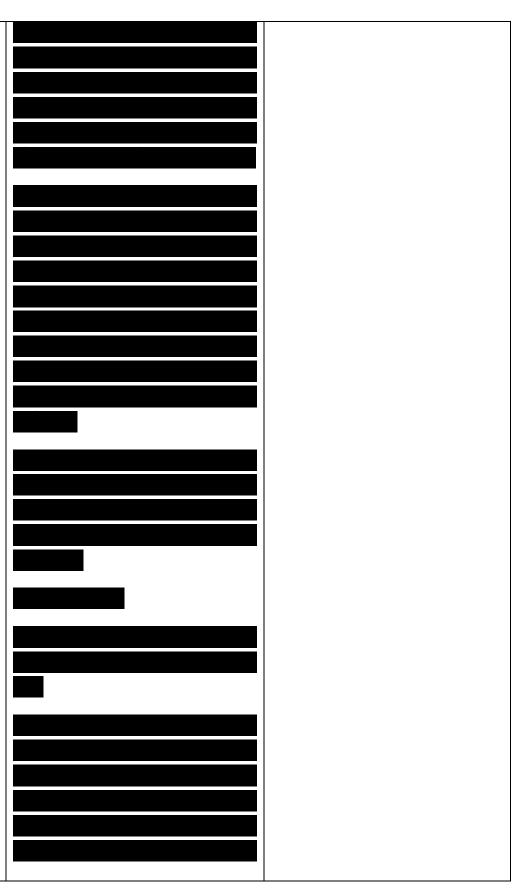
Figure 12. Examples of PD mappings as made during onsite testing of a 150 kV, oilfilled, 6.2km long, and 55 years old HV cable section: a) up to 1U0: PD activity between up to 100 pC has been observed in four joints (phase L1), b) up to 1.2U0: as compared to 1U0 no significant change of PD behaviour.

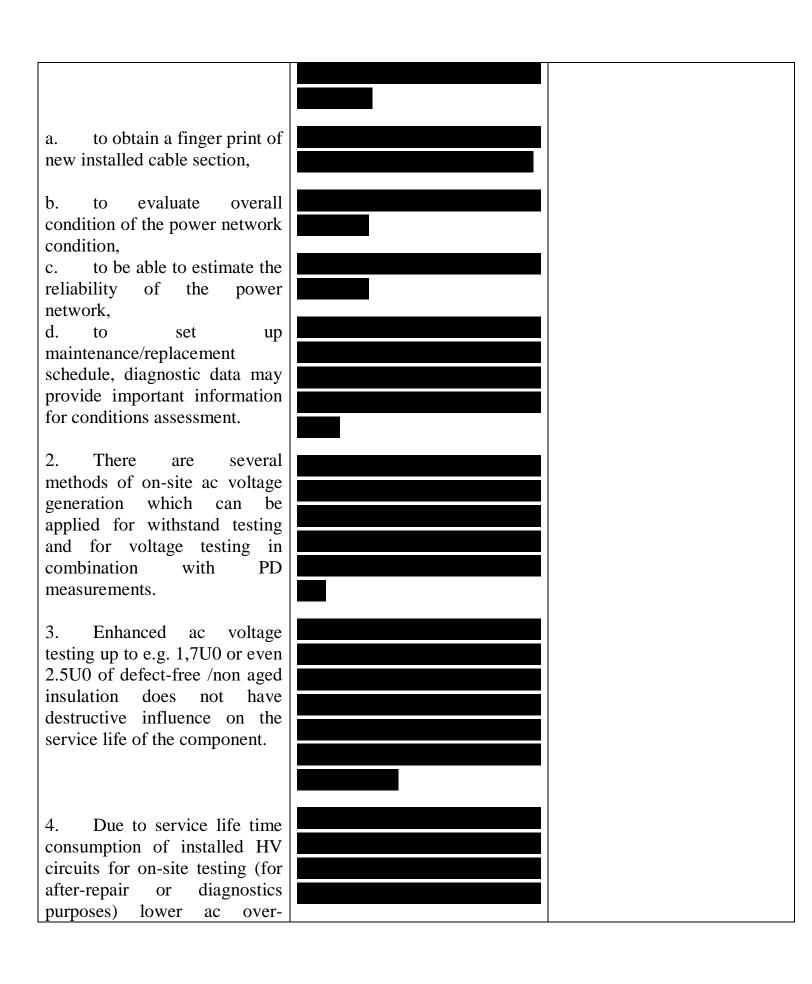
Figure 13. Example of dielectric losses (tan d) measurement between 0.3U0 and U0 on a 150 kV, oil filled, 6.2 km long and 55 years old HV cable section.

CONCLUSIONS

Based on the discussion of this paper the following can be concluded:

1.Electrical testing on-site is an important step of quality insurance of new/repaired and service aged cable systems. knowledge Actual of the condition of HV cable systems may support the network managers





voltages e.g. 80% should be used. 5. Enhanced ac voltage testing higher than 1.0U0 of defective/aged insulation may have destructive influence on service life of the the component in service. Even if no breakdown has occurred. Combining ac voltage 6. with on-site testing detection provides information about discharging insulation defects. Moreover it can be assessed, if the on-site test had a destructive impact on the insulation system. 7. Based field on experiences and using diagnostic data (partial discharges, dielectric losses) for different types of insulation accessories experience and norms can be estimated. Such experience norms 8. can be used to support the Asset Management decision processes of HV power cable networks.

Bảng 1. Các điên áp kiểm tra tai chổ.

| Bảng 1. Các điện áp kiểm : ĐIỆN ÁP | MÖ TÁ |
|---------------------------------------|--|
| Điện áp xoay chiều (AC) | Kiểm tra điện áp xoay chiều sử dụng dòng xoay chiều ở tần số từ 20Hz đến 300Hz là phương pháp hiệu quả để cung cấp năng lượng tại chỗ cho tất cả các loại hệ thống cáp. So với các ứng suất điện áp xoay chiều trong các phép kiểm tra tại nhà máy và trong quá trình hoạt động, nó thích hợp cho kiểm tra chịu điện áp. Kiểm tra khả năng chịu HVAC: Phần cáp sẽ được chấp nhận nếu sau khi áp vào các ứng suất điện áp HVAC chọn lọc trong khoảng thời gian đề nghị, hiện tượng đánh thúng không xuất hiện. Chẩn đoán: tại các mức điện áp nhất định, chúng ta có thể đo được phóng điện cục bộ, tổn thất điện môi theo thời gian/điện áp và sử dụng cho các mục đích chẩn đoán. |
| Điện áp xoay chiều tắt dần | Kiểm tra điện áp xoay chiều tắt dần sử dụng dòng xoay chiều tắt dần trong khoảng tần số từ 20Hz đến 500Hz. |
| (DAC) | Kết hợp với phép đo phóng điện cục bộ, nó là phương pháp hiệu quả để kiểm tra tại chổ tất cả các hệ thống cáp. Do sự tương đồng về sự xuất hiện phóng điện cục bộ tại các ứng suất điện áp xoay chiều trong các phép kiểm tra tại nhà máy và trong quá trình hoạt động, nó thích hợp cho kiểm tra tại chổ và các phép đo phóng điện cục bộ. |
| | Kiểm tra khả năng chịu DAC: Phần cáp có thể chịu được ứng suất điện áp DAC chọn lọc trong khoảng thời gian được chọn và phần cáp có thể bị loại nếu hiện tượng đánh thủng xuất hiện. |
| | Chẩn đoán: tại các mức điện áp nhất định, chúng ta có thể đo được phóng điện cục bộ, tổn thất điện môi theo thời gian/điện áp và sử dụng cho các mục đích chẩn đoán. |
| Điện áp tần số rất thấp | Kiểm tra điện áp tần số rất thấp (VLF) sử dụng các tần số dưới 0.01Hz để kiểm tra tại chổ tất cả các lớp cách điện cáp. Do khoảng tần số thấp |
| (VLF) | hơn nhiều so với các ứng suất điện áp xoay chiều, kiểm tra VLF dựa trên việc các defect của lớp cách điện phải đánh thủng trong thời gian kiểm tra. |
| | Kiểm tra khả năng chịu VLF: Phần cáp có thể bị loại bỏ nếu sau khi áp vào ứng suất điện áp VLF chọn lọc trong khoảng thời gian đề nghị, hiện tượng đánh thủng xuất hiện. |
| | Chẩn đoán: tại các mức điện áp nhất định, chúng ta có thể đo được phóng điện cục bộ, tổn thất điện môi theo thời gian/điện áp và sử dụng cho các mục đích chẩn đoán. |
| Điện áp một chiếu (DC) | Kiểm tra điện áp một chiều được đưa vào trước đây dưới dạng phương pháp kiểm tra tại chỗ để kiểm tra các hệ thống cáp cách điện nhiều lớp. |
| | Nói chung, kiểm tra với các điện áp một chiều có ít hoặc không có tính chất đặc trưng (lớp cách điện XLPE) so với ứng suất điện áp xoay chiều |
| | Kiểm tra khả năng chịu HVDC: phần cáp có thể được chấp nhận nếu sau khi áp vào ứng suất điện áp HVDC chọn lọc trong khoảng thời gian đề nghị, hiện tượng đánh thủng không xuất hiện. |
| | Chẩn đoán: ở một mức điện áp nhất định, dòng rò đầu ra toàn phần có thể được đo theo thời gian trong khi đó sự chênh lệch giá trị hàm theo thời gian được sử dụng cho các mục đích chẩn đoán. |
| | |